The Small Axe Project consists of this: to participate both in the renewal of practices of intellectual criticism in the Caribbean and in the expansion/revision of the horizons of such criticism. We acknowledge of course a tradition of social, political, and cultural criticism in and about the regional/diasporic Caribbean. We want to honor that tradition but also to argue with it, because in our view it is in and through such argument that a tradition renews itself, that it carries on its quarrel with the generations of itself: retaining/revising the boundaries of its identity, sustaining/altering the shape of its self-image, defending/resisting its conceptions of history and community. It seems to us that many of the conceptions that guided the formation of our Caribbean modernities—conceptions of class, gender, nation, culture, race, for example, as well as conceptions of sovereignty, development, democracy, and so on—are in need of substantial rethinking. What we aim to do in our journal is to provide a forum for such rethinking. We aim to enable an informed and sustained debate about the present we inhabit, its political and cultural contours, its historical conditions and global context, and the critical languages in which change can be thought and alternatives reimagined. Such a debate we would insist is not the prerogative of any single genre, and therefore we invite fiction as well as nonfiction, poetry, interviews, visual art, and book discussions.

This issue of Small Axe is dedicated to the memory of Barry Reckord (19 November 1926–20 December 2011), an iconoclastic dramatist whose pioneering work for the stage and screen sought to deal with life, as he saw it.
## Preface: Who Were the Subjects of Slave Emancipation?

### David Scott

1. Germaine, Evangeline, and Other “Negro Girls”: Rudy Burckhardt’s Caribbean

#### Peter James Hudson

20. Transgender, Memory, and Colonial History in Patricia Powell’s *The Pagoda*

#### Tzarina T. Prater

36. Desiring Diaspora: “Testing” the Boundaries of National Identity in Edwidge Danticat’s *Breath, Eyes, Memory*

#### Clare Counihan

## The Grammar of Architecture

53. Roger Turton, Unfinished Pictures: A Prelude

#### Mark Raymond

## The Visual Life of Catastrophic History

71. A Collection of Creole Portrait Heads of the Female Sex

#### Joscelyn Gardner

119. Speaking in Tongues: Metapictures and the Discourse of Violence in Caribbean Art

#### Erica Moiah James
Book Discussion: Nicholas Draper, *The Price of Emancipation: Slave-Ownership, Compensation, and British Society at the End of Slavery*

144  British Fortunes and Caribbean Slavery  
*Christer Petley*

154  Capitalism and Slavery Compensation  
*Susan Thorne*

168  Capitalism and Slave Ownership: A Response  
*Nicholas Draper*

179  Contributors